

February 1, 2007

Le 1<sup>er</sup> février 2007

Coram: McLachlin C.J. and Charron and Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Charron et Rothstein

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Lloyd Prudenza and David Dalglish

Lloyd Prudenza et David Dalglish

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

United States of America, Minister of Justice and Attorney General of Canada

États-Unis d'Amérique, Ministre de la Justice et Procureur général du Canada

Respondents

Intimés

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C43562, C43493, C44474 and C44475, dated October 30, 2006, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C43562, C43493, C44474 et C44475, daté du 30 octobre 2006, est rejetée.

C.J.C.  
J.C.C.